

Commission de Contrôle des Fichiers de l'O.I.P.C. - INTERPOL  
Commission for the Control of INTERPOL's Files  
Comisión de Control de los Ficheros de la OIPC-INTERPOL  
لجنة الرقابة على محفوظات المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول)



تقرير عن نشاط لجنة الرقابة على محفوظات الإنتربول لعام 2015  
(2016-1986)

النص العربي

النص الأصلي: بالإنكليزية  
يُنشر: بالإسبانية والإنكليزية والعربية والفرنسية  
المرجع: CCF/96/12/d461

الصفحة	المحتويات
3	مقدمة.....
3	1. مراحل تطور اللجنة: من إنشائها حتى بداياتها الجديدة.....
3	1.1 2000-1982: أعوام تأسيسها.....
4	2.1 2015-2003: تعزيز وضع اللجنة.....
6	3.1 2015: نحو لجنة جديدة.....
8	2. مراقبة محفوظات الإنترنت والإشراف عليها.....
Error! Bookmark not defined.	1.2 عمليات التحقق العشوائية.....
8	1.1.2 نطاق عمليات التحقق العشوائية.....
8	2.1.2 جودة نشرات الإنترنت، ولا سيما النشرات الحمراء، وجودة النشرات المتعلقة بالمطلوبين....
9	3.1.2 الاحتفاظ بالبيانات.....
10	2.2 رصد القضايا التي تنطوي على معاملة بيانات شخصية.....
10	1.2.2 درس المشاريع التي تنطوي على معاملة بيانات شخصية.....
11	2.2.2 السياسة العامة لإدارة المشاريع.....
11	3.2.2 اتفاقات التعاون.....
13	4.2.2 المشاريع التي تنطوي على استخدام قواعد بيانات الإنترنت.....
14	5.2.2 القضايا الأخرى موضع الاهتمام المتعلقة بمعاملة البيانات الشخصية.....
14	3. الطلبات الفردية.....
14	1.3 تطور الإجراءات المرتبطة بالطلبات المتغيرة.....
15	2.3 مواصلة التركيز على القضايا الموضوعية.....
16	1.2.3 المادتان 2 و3 من القانون الأساسي للإنترنت.....
17	2.2.3 عناصر المشاركة الفعالة.....
17	3.2.3 الاطلاع على البيانات والإبلاغ بالنتائج التي توصلت إليها اللجنة.....
19	4.2.3 العلاقات مع الأمانة العامة للإنترنت.....
20	5.2.3 تزايد عدد طلبات إعادة النظر في قرارات اللجنة.....
20	3.3 الإحصاءات.....
20	4. قائمة التذييلات.....

التذييل 1 (اللجنة من عام 1986 إلى عام 2015)

التذييل 2 (إحصاءات عام 2015)

## مقدمة

1. الغرض من هذا التقرير تقديم موجز عن عمل لجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت (لجنة الرقابة) لعام 2015، وتقديم لمحة عامة عن السنوات الـ 30 الماضية التي انقضت منذ انعقاد دورتها الأولى في عام 1986 حتى 2016.

### 1.1 مراحل تطور اللجنة: من إنشائها حتى بداياتها الجديدة

2. من المقرر إنشاء لجنة جديدة في عام 2017. ومع التقدم في تنفيذ هذه المرحلة الانتقالية، من المهم استعراض كيفية تطور عملها قياساً على ما كان متوخى منه أصلاً وكيف جرى تكيفه في مواجهة التحديات المستمرة.

3. ولقد أنشئت اللجنة لغرض تنفيذ ثلاث مهام هي: الرصد، وإسداء المشورة، ومعاملة طلبات الأفراد. ومن الإلزامي تنفيذ كل من هذه المهام فهي تتساوى جميعاً من حيث الأهمية.

4. وفي الوقت نفسه، وعلى مر السنين، كَيْفَت اللجنة أنشطتها وطريقة عملها مع الظروف المتغيرة، فأتى تطورها مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بتطور أنشطة الإنترنت، بما فيها تطوير تكنولوجيا المعلومات، واستحداث المشاريع ووضع المعايير القانونية الدولية المتصلة بحماية البيانات.

### 1.1 2000-1982: أعوام تأسيسها

5. أُطلق على اللجنة في البداية اسم "هيئة الإشراف للرقابة على محفوظات الإنترنت" التي استُحدثت بعدما أعاد الإنترنت التفاوض على اتفاق المقر مع فرنسا في عام 1982. وقد ضَمَّنَ اتفاق المقر احترام حرمة محفوظات الإنترنت ونصَّ على رقابة داخلية على محفوظات الإنترنت تمارسها هيئة مستقلة لا هيئة إشراف وطنية.

6. ثم عملت المنظمة لاحقاً على إدراج بنود اتفاق المقر في قواعدها الداخلية باعتمادها في عام 1982 النظام الخاص بالتعاون الشرطي الدولي وبالرقابة الداخلية على محفوظات الإنترنت. وكان الغرض من هذا النظام، كما ورد في المادة 1(2) "... حماية المعلومات الشرطية التي تجرى معاملتها وتناقلها داخل منظومة التعاون الشرطي الدولي في الإنترنت من أي إساءة استعمال، وخصوصاً من أجل تجنب أي تهديد لحقوق الأفراد". وأنشأ الجزء الثاني من هذه القواعد هيئة الإشراف التي جرى لاحقاً تغيير اسمها بالإنكليزية إلى التسمية الحالية "لجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت".

7. وحُدِّد تكوين هيئة الإشراف للرقابة على محفوظات الإنترنت ونطاق صلاحياتها في تبادل الرسائل المرفق باتفاق المقر لعام 1982.

8. وفي عام 1985، اعتمد الإنترنت قواعد الأولى لمعاملة المعلومات والرقابة على محفوظاته. وفي هذا الصدد، كان الإنترنت في طليعة المنظمات التي اعتمدت قواعد في مجال حماية البيانات باعتباره منظمة شرطية دولية.

9. واعتمد الإنترنت أيضا مجموعتين أخريين من الأنظمة التي تحكم معاملته للبيانات هما: النظام الخاص بإتلاف المعلومات الشرطية لدى الأمانة العامة (1986)، والنظام الخاص بقاعدة بيانات مختارة مقامة في الأمانة العامة للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنترنت) ووصول المكاتب المركزية الوطنية المباشر إليها (1990).

10. وشكل هذان النظامان، فضلا عن القانون الأساسي للإنترنت، والقواعد العامة ذات الصلة للمنظمة، الأساس القانوني الرئيسي لعمل اللجنة عندما عقدت دورتها الأولى في عام 1986.

11. وفي ما يتعلق باستقلالية اللجنة، أشيرَ بدايةً إلى هذا الموضوع صراحةً في اتفاق المبرم بين الإنترنت وفرنسا، وأدرجَ لاحقا في المادة 5(أ) من النظام الخاص بالرقابة على المعلومات والوصول إلى محفوظات الإنترنت والاتفاق المبرم بين مجلس الإشراف والأمانة العامة الذي ينص على أن الأمين العام "يتخذ جميع القرارات الإدارية الضرورية لضمان حسن سير أنشطة هيئة الإشراف واحترام استقلاليتها وولايتها بحذافيرهما".

12. وفي ما يتعلق بمهام المشورة والرقابة ومعاملة طلبات الأفراد المشار إليها في الفقرة 3 أعلاه، يكمن الدور الرئيسي للجنة في مراقبة البيانات المسجلة في محفوظات الإنترنت (انظر التذييل 1). وأسدت اللجنة أيضا المشورة إلى الأمانة العامة للإنترنت بشأن إنشاء مشاريع وقواعد بيانات جديدة. وفي عام 1986، تلقت ما مجموعه عشرة طلبات فردية.

13. وضمت اللجنة خمسة أعضاء هم: الرئيس، وخبيران في حماية البيانات، وخبير في تكنولوجيا معلومات، وعضو في اللجنة التنفيذية للإنترنت. واشتُرط أن يكون عضو واحد مواطنا فرنسيا، وأن يكون لجميع الأعضاء نواب (انظر التذييل 1 للاطلاع على أسماء الأعضاء السابقين والحاليين للجنة). وكان لأمانة اللجنة موظف واحد يعمل بدوام جزئي. والتقى أعضاء اللجنة ثلاث مرات في السنة على مدى يومين.

14. وفي وقت لاحق، اضطلعت اللجنة أيضا بدور متزايد في الحفاظ على حصانة الإنترنت. فعلى سبيل المثال، ترهن مشاريع اتفاقات مقرر مختلفة مبرمة بين الإنترنت والبلدان المضيفة حصانة الإنترنت بوجود آلية بديلة لتسوية المنازعات.

## 2.1 2003-2015: تعزيز وضع اللجنة

15. زادت سلطة اللجنة ومجالات مسؤوليتها تدريجيا.

16. فعلى الصعيد الدولي، اعتمدت اللجنة من قبل المؤتمر الدولي الـ 25 للمفوضين المعنيين بحماية البيانات والخصوصية في عام 2003. ويعترف هذا الاعتماد بوجود اللجنة وبوضعها المستقل. وكانت هذه هي المرة الأولى التي تُعتمد فيها سلطة هيئة فوق وطنية أو دولية، وهو ما شكل تاليا حدثا هاما.
17. وفي الإنترنت، استعيض عن الأنظمة الأصلية (النظام الخاص بالتعاون الشرطي الدولي، والنظام الخاص بإتلاف المعلومات الشرطية لدى الأمانة العامة، والنظام الخاص بقاعدة بيانات مختارة مقامة في الأمانة العامة للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) ووصول المكاتب المركزية الوطنية المباشر إليها) بالنظام الخاص بمعاملة المعلومات لأغراض التعاون الشرطي الدولي، والنظام الخاص بالرقابة على المعلومات والوصول إلى محفوظات الإنترنت، اللذين اعتمدا في عامي 2003 و 2004 على التوالي.
18. وكان عام 2008 عاما هاما آخر للجنة لأن الإنترنت أبرم مع الحكومة الفرنسية اتفاقاً مقرر منقحا ألغى اتفاق المقر لعام 1982 وتبادل الرسائل المتصل به، وهو لم يعد يتضمن أحكاما محددة تتعلق بالإشراف على محفوظات الإنترنت. فأدرج هذا الإشراف وتنظيمه في الهيكلية القانونية الداخلية للمنظمة، وتحديدًا في المواد 5 و 36 و 37 من القانون الأساسي للإنتربول. ونتيجة لذلك، أصبحت اللجنة جهازا تابعا للمنظمة شأنها شأن الجمعية العامة واللجنة التنفيذية والأمانة العامة والمكاتب المركزية الوطنية والمستشارين. وكان هذا التعديل للقانون الأساسي، الذي زاد من الدور البارز الذي تضطلع به اللجنة، منسجما مع الممارسة الدولية المتبعة (التي تكون فيها أيضا، بشكل عام، الهيئات واللجان والهيئات القضائية والمحاكم الدولية هيئات رئيسية أو فرعية للمنظمات الدولية). وإضافة إلى ذلك، أكدت المادتان 36 و 37 من القانون الأساسي وكفلتا استقلالية لجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت، وهو أمر ضروري كي تتمكن من القيام بدورها المزدوج في ممارسة الإشراف وتوفير القدرة على الوصول إلى المحفوظات.
19. وإضافة إلى ذلك، وبغية ضمان استقلالية اللجنة، جرى تغيير تكوين اللجنة بحيث استُبدل عضو اللجنة التنفيذية للإنتربول بخبير في مجال التعاون الشرطي الدولي. وقد أُجري هذا التغيير لأن هذه الهيكلية قوضت استقلال اللجنة بسبب عدم وجود فصل قاطع بين الهيئات المراقبة والهيئات المراقبة، رغم أن الغرض من وجود عضو اللجنة التنفيذية هو ضمان مراعاة اللجنة قيود ومنافع التعاون الشرطي.
20. وفي عام 2008، وفي أعقاب هذه التغييرات في الأساس القانوني لعمل اللجنة، اعتمدت اللجنة قواعد اشتغال جديدة.
21. وفي الآونة الأخيرة، اعتمد الإنترنت في عام 2012 نظام معاملة البيانات الذي وضع للإنتربول وبلدانه الأعضاء معايير مشتركة للمعاملة تماشى مع المعايير الوطنية والإقليمية الآخذة بالتطور في ما يتعلق بمعاملة البيانات الشخصية.

22. ووازنت اللجنة، مستندة إلى هذا الأساس القانوني لعملها، بين مهامها الثلاث أي المشورة والمراقبة ومعاملة الطلبات الفردية على النحو المبين في التذييل 1، مجتمعةً ما متوسطه ثمانية أيام في السنة.
23. وبحلول عام 2006، سُجّلت زيادة كبيرة في عدد الطلبات الفردية التي تلقتها اللجنة (درست 130 طلباً في عام 2006). وبغية استيعاب هذه الزيادة، وبالإضافة إلى وجود رئيس، عينت اللجنة مقرراً لإجراء دراسات أولية للطلبات الفردية قبل مناقشتها في الجلسات.
24. وفي الوقت نفسه، حملت التغييرات التكنولوجية السريعة والنمو المتسارع للإنترنت الأمانة العامة للإنترنت على الاستثمار في تقنيات ومشاريع جديدة للربط بين الدول الأعضاء. وقد تابعت اللجنة هذه التغييرات عن كثب، وفقاً لما يتطلبه دورها الاستشاري. وفي هذا الصدد، حضر ممثلو اللجنة اجتماعات الفريق العامل المعني بتعديل نظام معاملة البيانات وشاركوا في أعماله. وقُدمت هذه التعديلات إلى الجمعية العامة التي اعتمدها في دورتها لعام 2014.
25. ولضمان ممارسة الرقابة على التطورات التكنولوجية، يجتمع بانتظام خبير تكنولوجيا المعلومات التابع للجنة مع ممثلين عن إدارات الأمانة العامة للإنترنت المسؤولة عن المسائل التقنية والتشغيلية والقانونية المتصلة بمعاملة البيانات الشخصية في محفوظات الإنترنت، ويقدم تقريراً إلى اللجنة عن الجانب التقني من القضايا المتصلة بمعالجة البيانات.
26. وكما درجت العادة في الماضي، دُعيت الأمانة العامة أحياناً إلى جلسات اللجنة لتقديم معلومات إضافية عن المشاريع الجارية.

### 3.1 2015: نحو لجنة جديدة

27. في عام 2015، تألفت اللجنة من خمسة أعضاء هم:
- السيدة فاييتش (كرواتيا)، رئيسة
  - السيدة مدهوب (موريشيوس)، خبيرة في حماية البيانات
  - السيد فريستينييه (فرنسا)، خبير في حماية البيانات
  - السيدة كانّ (مالي)، خبيرة في التعاون الشرطي الدولي (آذار/مارس - تشرين الثاني/نوفمبر 2015)
  - السيد هاريس (الولايات المتحدة)، خبير في التعاون الشرطي الدولي (من تشرين الثاني/نوفمبر 2015)
  - السيد باتريك (كندا)، خبير في تكنولوجيا المعلومات.
28. وعقدت اللجنة دورة دامت 12 يوماً في مقر المنظمة في مدينة ليون. وخصصت وقتاً للترحيب والاجتماع بالمسؤول عن حماية البيانات في الإنترنت المعيّن حديثاً.

29. وبدأت كفة ميزان عبء عمل اللجنة تميل في عام 2010 لصالح معاملة الطلبات الفردية، وهو تحول شعرت به اللجنة بقوة في عام 2014، وبشكل أكبر من ذلك في عام 2015، وقد تعيّن على اللجنة التكيّف مع ذلك.
30. وفي فترة ما بين الدورات، عملت رئيسة اللجنة مع الأمانة العامة للجنة على حل القضايا العالقة وتسهيل إدارة القضايا.
31. والتقى المقرر أيضا أمانة اللجنة مرة على الأقل بين كل دورتين لتسهيل الإعداد للقضايا، وظل على اتصال منتظم مع الأمانة عن طريق البريد الإلكتروني أو الهاتف، لغرض تطبيق إجراءات جديدة تهدف إلى تبسيط معاملة الطلبات الفردية.
32. وأطال أيضا خبير تكنولوجيا المعلومات زيارته إلى مقر الإنترنت قبل انعقاد دورات اللجنة، بغية التشاور مع وحدات الأمانة العامة للإنترنت التي تنفّذ فيها مشاريع تستدعي مشورة اللجنة أو مراقبتها.
33. وبلغ عدد موظفي أمانة اللجنة سبعة موظفين.
34. ونفّذ قرار الجمعية العامة للإنترنت لعام 2014 الداعي إلى إعادة النظر في آليات المنظمة للإشراف على معاملة البيانات في منظومة معلومات الإنترنت، وذلك من خلال إنشاء فريق عامل عقد أول اجتماع له في عام 2015. ودُعيت اللجنة إلى المشاركة والإسهام في اجتماعات الفريق العامل. واعتمد الفريق العامل في البداية 39 استنتاجا بشأن أربعة مستويات من الإشراف وحدد القضايا التي يتعين معالجتها في اجتماعات لاحقة. وعُرضت هذه الاستنتاجات على الجمعية العامة في عام 2015.
35. وكخطوة أولى نحو استحداث آليات الإشراف، بما في ذلك النظر في مسألة إيجاد سبل انتصاف فعالة، أصدرت الجمعية العامة قرارا يقضي بأن تواصل الأمانة العامة تنفيذ الاستنتاجات والتوصيات التي قدمتها اللجنة في ما يتعلق بالطلبات، وبأنه ينبغي اعتماد تدابير أخرى تتيح استعراض النشرات والتعاميم المزمع إنجازها في وقت مناسب. ونتيجة لذلك، أصبحت قرارات اللجنة ملزمة بشكل فعال للأمانة العامة.
36. وفي عام 2016، سيكون قد مضت 30 سنة على تأسيس اللجنة. ويمكن للعمل المضطلع به على مر السنين وللإجراءات الجديدة الجاري وضعها من قبل الأمانة العامة للإنترنت أن يفضيا إلى اعتماد الجمعية العامة للإنترنت نظاما أساسيا جديدا للجنة يحل محل الأنظمة الحالية لمراقبة المعلومات. ومن شأن ذلك أن يؤدي إلى مزيد من التطوير الكبير للجنة مرة أخرى في عام 2017.

## 2. مراقبة محفوظات الإنترنت والإشراف عليها

37. تواصل اللجنة أداء دورها في الإشراف الفعال على قواعد بيانات المنظمة، من أجل تحديد المصادر المحتملة للمخاطر وإسداء المشورة للحد منها أو إزالتها. ويشمل ذلك التدقيقات التلقائية على أساس المسائل المحددة خلال معاملة الطلبات الفردية. وتحظى اللجنة أثناء قيامها بهذه التدقيقات بتعاون وثيق من قبل الإدارات المعنية في الأمانة العامة للإنترنت. ورغم مواصلة اللجنة بشكل منهجي هذه التدقيقات حتى عام 2015، فقد جرى تقليص الوقت المخصص لهذا النشاط من أجل الاهتمام بالعدد المتزايد من الطلبات الفردية.

### 1.2 التدقيقات التلقائية

38. تقوم اللجنة بتدقيقات تلقائية في كل دورة من دوراتها، ويتم ذلك عموماً لدى اكتشاف مشاكل عند معالجة الطلبات الفردية، وهي شكلت وظيفة أساسية عند اضطلاعها بدورها الإشرافي بشكل فعال لأنها تتيح تحديد مصادر المخاطر وتمكّن اللجنة من تكوين فهم أفضل للقضايا المطروحة في معاملة المعلومات من خلال قنوات الإنترنت.

#### 1.1.2 نطاق التدقيقات التلقائية

39. على مر السنين، ركزت اللجنة التدقيقات التلقائية التي قامت بها على مسألتين رئيسيتين:

- نوعية نشرات الإنترنت، ولا سيما نشرات الحمراء، والتعاميم المتعلقة بالمطلوبين؛
- الاحتفاظ بالبيانات.

40. وبناء على القضايا التي كثيراً ما تثيرها الطلبات الفردية، قامت اللجنة أيضاً بتدقيقات تلقائية بشأن:

- حالة "المساعدة في تحديد مكان وجود المجرم"؛
- مشروع فرقة العمل المتعددة الاختصاصات؛
- إدارة المعلومات المتبادلة في سياق اتفاقات التعاون المبرمة من قبل الإنترنت؛
- معاملة المعلومات المتعلقة بالشهود؛
- معاملة المعلومات المتعلقة بالقصّر.

#### 2.1.2 نوعية نشرات الإنترنت، ولا سيما نشرات الحمراء، ونوعية النشرات المتعلقة بالمطلوبين

41. كثيراً ما أجرت اللجنة تدقيقات تلقائية طالت ملخصات الوقائع الواردة في النشرات. ولاحظت أن الأمانة العامة كثيراً ما كانت تعتبر هذه الملخصات مفصلة بشكل كاف وواضح، وأن ملخصات مقتضبة للغاية يمكن أن تكون مقبولة، إذا ما حُدِدت المشاركة الفعالة للأفراد بشكل واضح بما فيه الكفاية.



42. ومع ذلك، لا يجوز للجنة أن تعتبر هذه الملخصات المقتضبة كافية عند دراسة هذه المعلومات عن كثب في سياق الادعاءات الواردة في الشكاوى. وفي ضوء المعلومات التي يقدمها الطرف الطالب في الشكاوى، كثيرا ما كانت ملخصات الوقائع التي سبق للأمانة العامة أن اعتبرتها مُرضية، تتطلب استكمالا من أجل معارضة الادعاءات المقدمة، وتمكين اللجنة من أن تحدد أنه، في ضوء الادعاءات، كانت المعلومات في الواقع ممثلة لقواعد الإنترنت.

43. وتلافيا لهذه المشاكل، كثيرا ما دُكرت اللجنة الأمانة العامة بأهمية قيام المكاتب المركزية الوطنية بتقديم ملخصات وقائع أكثر تفصيلا ووضوحا قبل إصدار النشرات الحمراء.

44. وإضافة إلى ذلك، بدأت الأمانة العامة، اعتبارا من شهر أيلول/سبتمبر 2014، إجراء عمليات تحقق مسبقة، لا لاحقة، لامثال النشرات والتعاميم المتعلقة بالمطلوبين. ونتيجة لذلك، لاحظت اللجنة أن النشرات الحمراء تميل الآن إلى احتواء ملخصات وقائع أكثر تفصيلا، وأن استيفاء شرط المشاركة الفعالة الممكنة للأفراد بات يلبى في كثير من الأحيان.

45. وإضافة إلى ذلك، وبسبب وجود خانات إلزامية في استمارات I-Link، استوفي الحد الأدنى من المعايير المتعلقة بتحديد الهوية والمعلومات القضائية المطلوبة بموجب الأنظمة السارية في جميع النشرات التي يُنظر فيها في إطار التدقيقات التلقائية الأخيرة التي قامت بها اللجنة.

46. ومع ذلك، ظلت أوجه القلق تساور اللجنة لعدم خطورة الجرائم المزعومة الواردة في بعض النشرات الحمراء التي طالتها عمليات التحقق.

### 3.1.2 الاحتفاظ بالبيانات

47. ما برحت اللجنة منذ سنوات تدرس الامثال لقواعد الإنترنت بشأن الاحتفاظ بالبيانات. وهي تولي اهتماما خاصا للاستعراض الإلزامي للمحفوظات من قبل المكاتب المركزية الوطنية لدى انقضاء تاريخ الاستعراض الممتد على خمس سنوات.

48. وبعد بدء سريان النظام الجديد لمعاملة البيانات، أجريت أيضا تدقيقات تلقائية بشأن الاحتفاظ بالبيانات على أساس المادتين 52 (حفظ السوابق الجنائية بشكل مؤقت بعد سحب طلب تنبيه أو طلب تعاون دولي) و53 (الاحتفاظ بالبيانات لأغراض التوجيه) من النظام المذكور.

49. واستنادا إلى التدقيقات التلقائية، لاحظت اللجنة أنه كثيرا ما كان يُحتفظ بالبيانات عندما لم يكن لها صلة بجرائم خطيرة.

50. وأكدت اللجنة أن الصياغة المستخدمة في الاستمارة المتاحة للمكاتب المركزية الوطنية لسحب تنبيه دولي شجعت هذه المكاتب على الاحتفاظ بالبيانات، وأنها لم تُبرز بشكل كاف النظام المعمول به بشأن

الاحتفاظ بالبيانات. وأوصت اللجنة بتعديل الاستمارة بحيث تشير إلى أنه لدى تحقيق الغرض الذي سُجلت البيانات من أجله، ينبغي عادة إتلاف البيانات، وإلى أنه لا يجوز للمكاتب المركزية الوطنية أو الكيانات المأذون لها أن تختار الاحتفاظ بالمعلومات مؤقتاً إلا إذا كان في إمكانها أن تبرر ذلك بهدف جديد لتسجيلها.

51. وأوصت اللجنة أيضاً بأن تدرج الأمانة العامة رموز الجرائم الخطرة التي يمكن أن تبرر الاحتفاظ بالبيانات.

## 2.2 رصد القضايا التي تنطوي على معاملة بيانات شخصية

52. عند تحديد مدلول "البيانات الشخصية"، تستخدم اللجنة التعريف الفضفاض المقبول عموماً لأي معلومات تتصل بشخص طبيعي محدد الهوية أو يمكن تحديد هويته. وعليه، فإن الشخص الذي يمكن تحديد هويته هو مَنْ يمكن تحديد هويته بشكل مباشر أو غير مباشر، لا سيما بالإشارة إلى اسم أو تسمية، أو رقم هوية (كوثيقة السفر مثلاً)، أو إلى عامل أو أكثر من العوامل المحددة لهويته البدنية (كبصمات الأصابع، والبصمة الوراثية).

### 1.2.2 دراسة المشاريع التي تنطوي على معاملة بيانات شخصية

53. كما هو مطلوب بموجب النظام، دُعيت اللجنة على مر السنوات إلى إسداء المشورة بشأن العديد من المشاريع التقنية واتفاقات التعاون التقني.

54. وفي هذا السياق، يغطي مصطلح "المشروع" ما يلي:

- كل مشاريع اتفاقات التعاون؛
- كل المشاريع لبناء قواعد بيانات تحوي بيانات محددة؛
- كل المشاريع التي تنطوي على ربط بيني وعلى تنزيل بيانات؛
- كل المشاريع "الشرطية"، وهذا يعني أي نشاط متوقع المدة، يخضع لاستعراض دوري، ويهدف إلى منع أو مكافحة الجريمة عبر الوطنية؛
- أية مسألة أخرى متعلقة بالمعاملة تنطوي على إنشاء ملفات جديدة أو أساليب جديدة لتعميم المعلومات الشخصية.

55. ورغم انخفاض هذا التشاور في السنوات الأخيرة، فهو لا يزال هاماً للضمانات اللازمة التي يتعين إرساؤها لدى بدء أي مشروع. ومؤخراً، استشيرت اللجنة بدرجة أقل من قبل الأمانة العامة أو في مرحلة لاحقة من تصميم المشاريع الجديدة، وهو ما يشكل مدعاة للقلق.

56. وبوجه عام، أصدرت اللجنة آراء إيجابية بشأن المشاريع المعروضة، شرط أن تكون الأمانة العامة قد وضعت إجراءات رقابة تضمن تقيّد هذه المشاريع بقواعد الإنترنت، في ظل لجنة توجيهية قادرة على إجراء تقييم دوري لكفاءة وجدوى أدوات الرصد الموضوعية.

57. وأكدت اللجنة أيضا أنه ينبغي لكل مشروع جديد ينطوي على معاملة معلومات شخصية أن يخضع لـ "تقييم أثر حماية البيانات". وسيشمل هذا التقييم الجوانب العملية والتقنية والقانونية المرتبطة بمعاملة المعلومات، وسيقدّم إلى اللجنة لاستعراضه.

58. وتؤكد اللجنة باستمرار أنه لا يمكنها أن تعطي رأيا من موقع المطلّع إلا عند استشارتها، إذا زُودت بمعلومات كافية عن المشروع، وبخاصة عن عمليات معاملة البيانات. وأشارت اللجنة إلى أهمية التشاور مع الأمانة العامة على نحو فعال وفي الوقت المناسب باعتبارها مستشارا في سياق المشاريع التي تنطوي على معاملة للمعلومات.

### 2.2.2 السياسة العامة لإدارة المشاريع

59. رحبت اللجنة بتطبيق السياسة العامة للإنترنت في إدارة المشاريع، والتي تهدف إلى إعداد الإجراءات الرسمية المزمع اتباعها لتحديد ما إذا كان هناك "مشروع"، وفي هذه الحال، ما هي الإجراءات التي يتعين اتباعها.

60. وأشارت إلى أن هذه السياسة العامة كانت مدعومة بنموذج عام ومبادئ توجيهية عملية قابلة للتطبيق في إدارة كل مشاريع الأمانة العامة. كما نوهت بإنشاء وحدات نموذجية للتعليم الإلكتروني وتنظيم دورات تدريبية لموظفي الأمانة العامة المعنيين.

61. ومع ذلك، لاحظت اللجنة أنه، في ما يتعلق بالمشاريع التي تنطوي على معاملة بيانات شخصية، لم يُذكر بوضوح في أية مرحلة ينبغي استشارة اللجنة. وظل يُطلب منها إجراء استعراضات من دون تزويدها بالمعلومات المناسبة.

### 3.2.2 اتفاقات التعاون

62. جرى التشاور مع اللجنة في ما يتصل بعدد من مشاريع اتفاقات التعاون التي تنطوي على معاملة بيانات شخصية، مثل الاتفاقات المبرمة مع اليوروبول وآسيانابول والوكالة العالمية لمكافحة استخدام المنشطات والجماعة الكاريلية ومركز مكافحة الإرهاب التابع لرابطة الدول المستقلة. وتهدف اتفاقات التعاون هذه إلى تسهيل تبادل المعلومات والتعاون الشرطي الدولي بين الدول أو المنظمات.

63. ووجدت اللجنة عادة أن هذه الاتفاقات تقيّد بالمبادئ العامة المطبقة على معاملة المعلومات. وعند الضرورة، أوصت بأن تتخذ الأمانة العامة تدابير معينة تضمن تقاسم المسؤوليات بشكل مناسب بين الأطراف المعنية. وراقبت أيضا تنفيذ توصياتها.

64. واسترعت اللجنة بانتظام انتباه الأمانة العامة إلى أن أي شكل من أشكال التعاون في ما يتعلق بتبادل المعلومات الشخصية يشكل مجال مسؤولية إضافية يتعين أن يؤخذ في الاعتبار، لا فقط من حيث إجراءات معاملة المعلومات المتبادلة في هذا السياق، بل أيضا كل عمليات التحقق والتقييم المطلوبة بموجب قواعد الإنترنت.

65. ولاحظت اللجنة أنه، بغية الامتثال لنظام معاملة البيانات، لا يكفي أن تحظر اتفاقات التعاون نقل البيانات الشخصية إلى جهة أخرى، بل أشارت إلى ضرورة تضمين اتفاقات التعاون إشارات صريحة إلى مبادئ الإنترنت لحماية البيانات في ما يتصل بتبادل البيانات الشخصية.

## 4.2.2 المشاريع التي تنطوي على استخدام قواعد بيانات الإنترنت

66. درست اللجنة العديد من المشاريع التي تنطوي على معاملة بيانات شخصية في مجالات جرائم مختلفة، مثل:
- آسيانابول: تهدف إلى تسهيل تبادل المعلومات - وتاليا، التعاون الشرطي الدولي - بين البلدان في المنطقة الآسيوية؛
  - I-SECOM (قناة الإنترنت للاتصالات المأمونة في مجال استرداد الأصول): قناة مشفرة محمية بكلمة مرور تشجع العاملين في مجال استرداد الأصول على تبادل البيانات الحساسة بشكل فوري ومأمون لدعم التحقيقات عبر الوطنية؛
  - الجهاز المحمول لتحديد سمات الوجه: تمكين المنظمة من تقديم خدمات في الوقت الحقيقي في مجال تحديد سمات الوجه مشفوعة بقوائم مراقبة محددة؛
  - تحديد هوية ضحايا الكوارث على الصعيد الدولي: مبادرة لوضع خريطة طريق دقيقة لإنشاء برنامج لتحديد هوية ضحايا الكوارث بشكل رسمي؛
  - مشروع مكافحة القرصنة البحرية: ينطوي على إنشاء ملفات تحليل متصلة بالجرائم البحرية؛
  - خط الأساس: يتيح تبادل التوقيعات الرقمية لمواد الاعتداء على الأطفال مع قطاع التكنولوجيا لمنع عرض هذه الصور على الإنترنت.
67. شكّل I-link المشروع الأكثر تحدياً على مر السنين إذ انطوى على نقل المسؤوليات إلى المكاتب المركزية الوطنية وعلى زيادة كبيرة في حجم المعلومات التي يتعين معاملتها. ومع أن اللجنة أدركت الأهمية الاستراتيجية للمشروع بالنسبة إلى تحسين كفاءة الإنترنت كمنظمة، حذرت أيضاً من ضرورة الحرص على وضع ضمانات تكفل أن عمليات تحقق فعالة قد أُجريت على معاملة المعلومات في قواعد بيانات الإنترنت. وأعربت اللجنة عن أوجه قلق أيضاً إزاء الآثار المترتبة على هذه المشاريع في ما يتعلق بمسؤولية مختلف الأطراف المعنية (كالمكاتب المركزية الوطنية، والأمانة العامة).
68. وأولت اللجنة أيضاً مشروع الإنترنت I-Checkit اهتماماً خاصاً، ما أتاح لكيانات القطاع الخاص إجراء عمليات تحقق منهجية واسعة النطاق لأفراد لا تحوم حولهم أية شبهة مسبقة باضطلاعهم بنشاط إجرامي. واعتبرت اللجنة على الفور أن من شأن هذا المشروع أن يخلق مصادر جديدة للمخاطر في ما يتعلق بالحقوق الأساسية للأفراد يتعين النظر فيها بشكلٍ جدي واقترحت على المنظمة توخي الحرص الشديد في مسعاها هذا.
69. كما أكدت اللجنة مراراً أن الحقين الأساسيين في الاطلاع والطعن في الامتثال يجب أن يكونا موضع احترام دائم. وشددت على أنه بالنسبة إلى أي مشروع ينطوي على قواعد بيانات مستقلة تحتوي على

معلومات شخصية، يشكل اطلاع اللجنة على البيانات مسألة حيوية من أجل دعم الحقوق الأساسية للأفراد في الاطلاع عليها.

### 5.2.2 القضايا الأخرى موضع الاهتمام المتعلقة بمعاملة البيانات الشخصية

70. جرى التشاور مع اللجنة، في إطار دورها الاستشاري، لاستعراض:
- إجراءات حماية السرية: أعربت اللجنة عن ارتياحها لوضع إجراءات لحماية السرية تصنّف بشكل ملائم البيانات التي جرت معاملتها وتطبق التدابير الأمنية المناسبة لمنع الكشف غير المصرح به عن البيانات.
  - معاملة بصمات الأصابع والبصمة الوراثية: على مر السنين أثارت اللجنة عددا من القضايا المرتبطة بمعاملة هذه البيانات التي يُحتمل أن تكون حساسة. ولم تنفد بعد بعض توصيات اللجنة.
  - النشرات الخاصة للإنترنت – مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة: أصرت اللجنة على التزام الإنترنت باحترام النظام الذي اعتمده في ما يتعلق بمعاملة المعلومات الشخصية.
71. وفي عام 2012، رحبت اللجنة بعمل الأمانة العامة لتسهيل تعيين موظفين معينين بحماية البيانات وموظفين مسؤولين عن الأمن في المكاتب المركزية الوطنية وكذلك تعيين موظف مكلف بحماية بيانات الإنترنت في أواخر عام 2015.

72. وأكدت أن تعيين موظف مكلف بحماية البيانات في الأمانة العامة خطوة منطقية تنسجم مع الممارسة المتبعة في المنظمات الدولية الأخرى التي اعتمدت سياسات لحماية البيانات ومع المتطلبات الدولية الجديدة في هذا المجال. وأشارت اللجنة إلى أنه ينبغي لهذا التعيين أن يسهل إدارة وتنسيق المحفوظات التي تتطلب معاملة بيانات شخصية، وهو يحسّن تاليا مستوى حماية البيانات الذي تقدمه المنظمة.

### 3. الطلبات الفردية

73. ”الطلب الفردي“ هو طلب ورد من فرد يلتمس الاطلاع على أية بيانات عنه مسجلة في محفوظات الإنترنت، سواء للتأكد من وجود هذه المعلومات بالفعل، أو لطلب تحديثها أو إتلافها.
74. وما برحت اللجنة تواجه باستمرار، منذ إنشائها، عند معاملة الطلبات الفردية، ضرورة إيجاد التوازن الصحيح بين احترام وحماية الحقوق الأساسية للفرد وبين شرعية وفعالية التعاون الشرطي الدولي.

### 1.3 تطور الإجراءات المرتبطة بالطلبات المتغيرة

75. أفضت الزيادة الحادة في عدد الطلبات الفردية (انظر التذييل 1) والاهتمام الأكبر من قبل الجمهور، اللذان أديا إلى مزيد من التدقيق من قبل المحامين والخبراء والدارسين والمنظمات غير الحكومية والصحافيين، إضافة إلى الجهود المستمرة للجنة لتوفير ”سبل انتصاف فعالة“ بموجب القانون الدولي، إلى تسويات في كيفية معاملة الطلبات.

76. فقد تغيرت مواصفات الأطراف المدّعية على مر السنين. ودأبت اللجنة على التعامل مباشرة مع الأفراد المطلوبين لجرائم قتل أو تهريب مخدرات أو غير ذلك من جرائم القانون العام. أما الآن، فكثيرا ما تعامل اللجنة طلبات تردّ من سياسيين أو رؤساء دول أو حكومات سابقين أو رجال أعمال مطلوبين في جرائم احتيال تمثلهم مكاتب محاماة متخصصة في حماية البيانات و/أو في طلب إتلاف البيانات المسجلة في محفوظات الإنترنت بناء على المادتين 2 أو 3 من القانون الأساسي للإنترنت.

77. وعادة ما تكون هذه الطلبات الأخيرة أكثر تعقيدا، وهي تنطوي غالبا على الدفع بحجج قانونية مفصلة، وكميات كبيرة من الوثائق، ما يتطلب تبادلا أكثر للرسائل مع المكاتب المركزية الوطنية.

78. ودأبت اللجنة في اتصالاتها مع الأطراف المدّعية على أن ترسل فقط إقرارا باستلام الطلب وإبلاغ الفرد المعني بمجرد إتمام طلبه، إذا كان ذلك مناسبا. أما اليوم، فتوجه اللجنة رسائل مرحلية، ورسائل بالبريد الإلكتروني، وبلاغات إلى الأطراف المعنية. وإضافة إلى ذلك، قلّصت اللجنة إلى حد كبير المهلة الزمنية لإقرار استلام الطلبات الفردية، التي باتت تصدر الآن عادة في غضون يومي عمل، في حين أن الإطار الزمني المنصوص عليه في قواعد التشغيل هو شهر واحد.

79. وتطبق اللجنة إجراءات تتيح لرئيسها والمقرر اتخاذ قرارات معينة (مثل الحجب المؤقت) في حالات في الفترات الفاصلة بين الدورات من أجل تحسين معاملة الطلبات في حينها.

80. واعتمدت اللجنة أيضا مقاربة مبسطة جديدة للطلبات البسيطة للاطلاع على البيانات. فعوضا عن دراسة امثال المحفوظات المقابلة لها بالتفصيل، كما هي الحال بالنسبة إلى طلبات حجب المعلومات، تجري اللجنة الآن تقييمات سريعة وتجب على الطرف المدّعي في غضون فترة قصيرة.

81. وكانت استنتاجات اللجنة عادة مقتضبة جدا وتوليفية. أما الآن فباتت القرارات تتضمن استنتاجات أكثر تفصيلا، على نحو مشابه لممارسات الهيئات القضائية أو شبه القضائية الدولية الأخرى.

82. وختاما، في الماضي، نادرا ما كانت استنتاجات اللجنة موضع طعن في حين باتت اللجنة اليوم تتلقى بانتظام طلبات لإعادة النظر في هذه الاستنتاجات من الأطراف المقدمة للطلب والمكاتب المركزية الوطنية على حد سواء. وعالجت اللجنة ستة طلبات من هذا النوع خلال دوراتها في عام 2015، ولا يزال هناك الكثير من الطلبات التي يتعين استعراضها في المستقبل.

### 2.3 مواصلة التركيز على القضايا الموضوعية

83. لدى تلقي طلب فردي، تستعرض اللجنة بيانات رئيسية معينة تمهيدا لتقييم الامتثال لأنظمة الإنترنت.

84. ونظرا لتطور الطلبات سواء من حيث نوعها أو طابعها جراء وجود محامين أكثر تخصصا يقدمون المساعدة إلى الأفراد، تغير أيضاً عدد وطبيعة الأسئلة الموجهة إلى المكاتب المركزية الوطنية، وباتت تُطلب غالباً معلومات أكثر تفصيلاً من المكاتب المركزية الوطنية قبل أن تتمكن اللجنة من النظر في ملف معين.
85. ويتركز أساساً نظر اللجنة في وجاهة الدعاوى، ودقة البيانات التي جرت معاملتها، والمشاركة الفعالة للشخص المعني في الأفعال المذكورة، وامتناعها للقانون الأساسي للإنترنت.

### 1.2.3 المادتان 2 و3 من القانون الأساسي للإنترنت

86. تتلقى اللجنة دائماً طلبات تسعى إلى الطعن في المعلومات المسجلة في محفوظات الإنترنت بالاستناد إلى المادة 3 من القانون الأساسي للإنترنت.
87. وإضافة إلى الأنظمة المعتادة للإنترنت، اعتمدت اللجنة على دليل ممارسات الإنترنت بشأن المادة 3 وعلى مجموعة المعايير الخاصة باللجنة. ونظرت بعناية في كل طلب على أساس كل حالة على حدة، مطبقة في ذلك طريقة الطابع الغالب.
88. ويركز أيضاً محامو الأطراف المقدمة للطلبات بشكل متزايد دفعهم على قدرة اللجنة على أن توفر للأطراف الطالبة سبل انتصاف فعالة، على أساس تطبيق المادة 2 من القانون الأساسي للإنترنت. وقد زاد التركيز على احترام الحقوق الأساسية للأفراد بموجب المبادئ التوجيهية الجديدة بشأن معاملة البيانات المتعلقة باللاجئين التي أقرتها اللجنة التنفيذية في عام 2014، ما يبيّن أن المقاربة العامة المتبعة من المنظمة كانت منسجمة مع موقف اللجنة.
89. وحمل تكاثر الأطراف الطالبة التي تطعن في الاحتفاظ بالبيانات المسجلة في محفوظات الإنترنت على أساس المادة 2 من القانون الأساسي للإنترنت اللجنة على وضع سوابق قضائية خاصة بها.
90. وتدفع الأطراف المقدمة للطلب بأن حقوقها الأساسية تعرضت أو ستعرض أو يمكن أن تتعرض للخطر نتيجة للمعلومات المتعلقة بهم المسجلة في ملفات الإنترنت. وكثيراً ما تركز هذه الدفوع على حق الفرد في محاكمة وفق الأصول القانونية وفي محاكمة عادلة. وتنظر اللجنة في كل هذه الدفوع المقدمة إليها، وغالباً ما تدعو المكاتب المركزية الوطنية والأطراف المقدمة للطلب إلى تقديم مزيد من التفاصيل والإيضاحات بشأن المسائل المطروحة.
91. وأشارت اللجنة إلى أنها لا تعتمد على البيانات العامة بشأن الحالة في بلد ما أو على التقارير القطرية العامة. وليس دور اللجنة إجراء تقييم للقضاء في أي بلد من البلدان.



92. ومع ذلك، وفي ما يتعلق بالمادة 3، أنشأت مجموعة من المعايير لتقييم البيانات في ضوء المادة 2 من القانون الأساسي. وشددت على إبداء الاحترام على المستوى الوطني للمحاكمة وفق الأصول القانونية في حالة إجراءات التقاضي وعلى قدرة الناس في الحصول على انتصاف فعال.

93. وفي هذا السياق أيضا قررت اللجنة في عام 2015 وضع إجراءات تتعلق بالأفراد الذين سبق أن مُنحوا صفة تهميمهم (كاللاجئين)، ومنحت المقرر سلطة البت في هذه القضايا.

### 2.2.3 عناصر المشاركة الفعالة

94. في عام 2015، غالبا ما ذكرت اللجنة الأطراف المقدمة للطلب بأن عمليات التحقق التي تقوم بها تقتصر على مراقبة استيفاء معاملة البيانات في محفوظات الإنترنت للشروط القانونية المطبقة في الإنترنت وفقا للمادة 36 من قانونه الأساسي. وفي الواقع، ليس الغرض من اللجنة إجراء تحقيق، أو دراسة الأدلة، أو تحديد وجهة القضية، فهذه مسؤولية السلطات الوطنية المختصة.

95. ومع ذلك، فإن المعلومات التي تقدمها المكاتب المركزية الوطنية التي تحدد المشاركة الفعلية للأفراد في الجرائم التي أتهموا بها كانت دائما بندا رئيسيا يتعين استعراضه.

96. وفي سياق معاملة الطلبات الفردية، وبالنظر إلى الدفع المقدمة من الأطراف مقدمة الطلب، غالبا ما كان على اللجنة أن تطلب من المكاتب المركزية الوطنية مصدر المعلومات أن تقدم تفاصيل إضافية عن المشاركة الفعلية.

97. وفي عدة مناسبات أشارت إلى أن التعميم الصادر عن الأمانة العامة لجميع المكاتب المركزية الوطنية في 5 نيسان/أبريل 2012 ينص على ما يلي: "من المهم لجميع البلدان الأعضاء التي تقدم طلب إصدار نشرة حمراء وتعميم بهدف إلقاء القبض على شخص ما، أن توفر ما يكفي من الوقائع التي تربط الشخص المطلوب بالتهمة الموجهة إليه"، كما أن المادة 83-2(ب، '1') من نظام معاملة البيانات التي تطلب أن يقدم ملخص الوقائع "وصفا مقتضبا وواضحا للأنشطة الإجرامية التي قام بها الشخص المطلوب (...)".

### 3.2.3 الاطلاع على البيانات والإبلاغ بالنتائج التي توصلت إليها اللجنة

98. في ضوء مبادئ السيادة الوطنية والاطلاع غير المباشر على محفوظات الإنترنت، واصلت اللجنة إبلاغ المكاتب المركزية الوطنية بضرورة الإذن بالكشف عن البيانات بناء على طلب الأطراف مقدمة الطلب إلى أقصى حد ممكن.

99. وأشارت اللجنة إلى أنه من أجل توفير سبل انتصاف فعالة، ينبغي للأطراف مقدمة الطلب أن تكون قادرة على التمتع بحقوق متساوية في الإجراءات القانونية في ضوء مبدأ مقارعة الحججة بالحجة. وإن الحق في

المساواة أمام القانون شرط من حقوق الإنسان الأساسية بموجب المادة 7 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وهو يرد في المادة 2 من القانون الأساسي للإنترنت.

100. وفي الممارسة العملية، يعني ذلك أنه ينبغي للجنة أن تكون قادرة على أن تبلغ الطرف مقدم الطلب أن محفوظات الإنترنت تتضمن معلومات، إن لم يكن هذا الأمر معروفا أصلاً، ما لم تكن هناك ظروف تخفيفية ذات صلة بأنشطة الشرطة. وينبغي عندئذ للجنة أن تحدد المعلومات الموجودة المتعلقة بالطرف مقدم الطلب، وبما أن اللجنة ترغب في إصدار قرارات أكثر عقلانية وتفصيلاً، ينبغي لها أن تكون قادرة على تزويد الطرف مقدم الطلب بالعناصر التي قدمها المكتب المركزي الوطني، التي حملت اللجنة على الخلوص إلى أن الملف ممثل لأنظمة الإنترنت.

101. وأبلغت المكاتب المركزية الوطنية بأنه عندما لا تأذن بالكشف عن بيانات معينة للأطراف مقدمة الطلب، يمكن أن يشكل ذلك انتهاكاً للحقوق الأساسية ويمكن أن تصبح المنظمة بأسرها معرضة لخطر أكبر في ضوء الحاجة إلى توفير سبل انتصاف فعالة. لذا يجب إقامة توازن بين مبادئ السيادة الوطنية، والاحتياجات المحددة للتعاون الشرطي والحق في الاطلاع على المعلومات، ما يشكل عملية حساسة تقوم بها اللجنة.

102. وكحد أدنى، تطلب اللجنة من المكتب المركزي الوطني مصدر المعلومات أن يأذن بالكشف عن وجود البيانات. ويمكن أن يشمل ذلك الأساس القانوني للدعوى، مثل أمر التوقيف أو الحكم الصادر عن المحكمة، وطبيعة الجريمة المعنية، ووجود أي نشرة، وموجز وقائع القضية، والإجراءات المتخذة بشأن الملف المعني، مثل التحديثات أو المعلومات الإضافية.

103. وإذا لم يستجب المكتب المركزي الوطني لطلب اللجنة منح الإذن، قد يؤدي ذلك إلى إبلاغ بالحد الأدنى من البيانات.

104. وإذا رفض المكتب المركزي الوطني الكشف عن البيانات للطرف مقدم الطلب، تزود اللجنة المكاتب المركزية الوطنية بمزيد من التوضيحات بشأن العواقب المترتبة على هذا الرفض، وتشجع المكتب المركزي الوطني على أن يأذن بالاطلاع ولو على حد أدنى من المعلومات. وتذكر المكاتب المركزية الوطنية بأنه "بغية إعلاء مبادئ المحاكمة وفق الأصول القانونية وحق الشخص المعني في إنصافه بالاستماع إليه، وصون الحصانة القضائية للإنترنت وتجنباً لأية دعوى ناجحة للشخص المعني في ما يتعلق بانتهاك الإنترنت لحقوقه الأساسية، لا بد من تزويده بحد أدنى من مجموعة المعلومات".

105. وإن القيود الناتجة عن سرية المعلومات بسبب السيادة الوطنية للدول الأعضاء يمكن أن تحد من قدرة اللجنة على الإفصاح للأطراف مقدمة الطلب عن كامل تبريرها المنطقي، ويمكن أن يمس تالياً بالمساواة في الحقوق الإجرائية.

106. ومع أن اللجنة تفهم أهمية افتراض سرية البيانات التي يعاملها الإنترنت لأغراض التعاون الشرطي الدولي، فكي تنجح المنظمة في توفير سبل انتصاف فعالة للأفراد الساعين إلى حماية حقوقهم، يتعين بالتأكيد إبداء بعض المرونة بشأن هذه المسألة.
107. وإن حماية الإنترنت مرتبطة بشكل وثيق بحماية حقوق الأطراف مقدمة الطلب. وإذا لم توفّر للطرف مقدم الطلب سبل انتصاف فعالة، فإن الإنترنت يعرض نفسه للطعن في حصانته جراء دعاوى محتملة.
108. ولذا، فقد أطلعت المكاتب المركزية الوطنية على العواقب التي يمكن أن تترتب على رفض الإفصاح عن البيانات بالنسبة إلى المنظمة بأسرها، وينبغي تذكيرها باستمرار بالدور الذي تؤديه، كبلدان أعضاء، في حماية الإنترنت.

### 4.2.3 العلاقات مع الأمانة العامة للإنترنت

109. مر توزيع المهام المتعلقة بالطلبات الفردية بين اللجنة والمنظمة في مراحل مختلفة.
110. وفي البداية، كانت الأمانة العامة طرفا في استعراض الحالات. وقدمت، بصفتها هذه، إلى اللجنة تحليلا مفصلا لامتثال البيانات المسجلة في محفوظاتها. وهي كانت أيضا نقطة الاتصال بالمكاتب المركزية الوطنية، وكانت تبلغها باستنتاجات اللجنة وتوصياتها، وتنفيذها من قبل الأمانة العامة.
111. وتضطلع الآن اللجنة وحدها بالمهام المذكورة أعلاه. وإضافة إلى ذلك، عندما يوجه بلد عضو في الإنترنت طلبا جديدا للتعاون (أي نشرة أو تعميم)، يحال الطلب إلى اللجنة من دون أي تحليل أولي إذا كانت اللجنة قد تلقت من قبل طلبا بشأن ذلك الفرد.
112. وتحاول اللجنة دائما التأكد من أن الأمانة العامة للإنترنت تنفذ استنتاجاتها وتوصياتها. ورغم عدم وجود أي أساس قانوني حاليا للطلب من المنظمة تنفيذ توصيات اللجنة، فقد وُضعت قواعد لهذه الممارسة في قرار اتخذته الجمعية العامة في عام 2015.
113. وتنفذ عادةً الأمانة العامة استنتاجات اللجنة. ومع ذلك، عندما تظهر معلومات جديدة بعد جلسة معينة، يمكن للأمانة العامة أن تسأل اللجنة ما إذا كانت ترغب في إعادة النظر في ملفات معينة.
114. ولدى استيفاء المعايير المنصوص عليها في المادة 19 من قواعد اشتغال اللجنة، توافق هذه الأخيرة على إعادة النظر في ملفات معينة، وإن كانت إعادة النظر لا تؤدي بالضرورة إلى مراجعة استنتاجاتها الأولية.

### 5.2.3 تزايد عدد طلبات إعادة النظر في قرارات اللجنة

115. إضافة إلى العدد المتزايد من الطلبات الجديدة الواردة إلى اللجنة، يبدو أيضا أن عدد الأطراف التي تسعى إلى إعادة النظر في قرار صادر عن اللجنة يتزايد هو أيضا. وترد طلبات إعادة النظر هذه من الأطراف مقدمة الطلب والمكاتب المركزية الوطنية.

116. وكثيرا ما توجه الأطراف مقدمة الطلب كتابا مرة أخرى إلى اللجنة بعد أن تكون هذه الأخيرة قد خلصت إلى أن المعلومات المتعلقة بتلك الأطراف ممثلة لأنظمة المنظمة ويمكن الاحتفاظ بها في محفوظات الإنترنت. وفي هذه الحالات، وانسجاما مع المادة 19(1) من نظام اشتغال اللجنة، تطلب اللجنة تقديم أية عناصر جديدة كان يمكن أن تحملها على التوصل إلى استنتاج مختلف لو كانت هذه العناصر معروفة إبان معاملة الطلب.

117. وأما المكاتب المركزية الوطنية التي تسعى إلى الطعن في توصيات اللجنة، فغالبا ما تطلب إعادة النظر في الحالات التي تبين للجنة أن المعلومات المعنية لم تكن ممثلة لأنظمة المنظمة، وأوصت بإتلافها. وفي مثل هذه الحالات، تطلب المكاتب المركزية الوطنية أيضا تقديم عناصر جديدة انسجاما مع المادة 19 من نظام اشتغال اللجنة.

118. ويجري التأكيد للأطراف مقدمة الطلب والمكاتب المركزية الوطنية أنه عندما تقرر اللجنة أن هناك عناصر كافية موجودة وتوافق على إعادة النظر في ملف معين، فهذا لا يضمن أن اللجنة ستتوصل إلى نتيجة مختلفة عن تلك التي توصلت إليها أصلا.

### 3.3 الإحصاءات

119. توخيا لزيادة الشفافية، قدمت اللجنة إحصاءات محدّثة عن عملها، إلى جانب منشورات معروضة في موقعها الشبكي.

120. وقد أرفقت بهذا التقرير (التذييل 2) إحصاءات الطلبات الفردية الواردة والمعاملة في عام 2015. وأعدت اللجنة أيضا وثيقة تبين مراحل تطورها منذ عام 1986 (التذييل 1).

### 4. قائمة التذييلات

– التذييل 1: اللجنة من عام 1986 إلى عام 2015

– التذييل 2: إحصاءات عام 2015

-----

## التذييل 1

### اللجنة من عام 1986 إلى عام 2015

#### ألف - التواريخ الرئيسية

- 1982: وضع شرط إنشاء لجنة رقابة على محفوظات الإنترنت ..... اتفاق مقرر مع فرنسا
- 1985: النظام الأول بشأن معاملة المعلومات والرقابة ..... اعتمده الجمعية العامة
- 1986: الدورة الأولى للجنة الرقابة على المحفوظات
- 2003: اعتماد لجنة الرقابة على المحفوظات من قبل المؤتمر الدولي للمفوضين المكلفين بحماية البيانات
- 2003: نظام جديد لمعاملة المعلومات ..... اعتمده الجمعية العامة
- 2005: نظام جديد للرقابة على المعلومات ..... اعتمده الجمعية العامة
- 2007: قواعد تطبيق نظام معاملة المعلومات ..... اعتمده الجمعية العامة
- 2008: قواعد اشتغال لجنة الرقابة على المحفوظات ..... اعتمده اللجنة (وأقرته الأمانة العامة)
- 2008: تعديل القانون الأساسي للإنترنت ..... اعتمده الجمعية العامة  
(أضيفت لجنة الرقابة على المحفوظات إلى الكيانات التي يتألف منها الإنترنت، لتعزيز مكانة اللجنة كهيئة مستقلة للانتصاف تابعة للمنظمة)
- 2009: تعديل النظام الخاص بالرقابة على المعلومات والوصول إلى محفوظات الإنترنت (بشأن تكوين اللجنة)  
اعتمده الجمعية العامة
- 2012: نظام معاملة البيانات ..... اعتمده الجمعية العامة
- 2012: آلية التحقق من الامتثال ..... اعتمده الأمانة العامة
- 2013: إنشاء فرع ضمان النوعية والنشر ..... من قبل الأمانة العامة
- 2014: التعديلات على نظام معاملة البيانات ..... اعتمدها الجمعية العامة
- 2014: الفريق العامل المعني بآليات الإنترنت للرقابة ..... اعتمده الجمعية العامة



باء. الأعضاء

في هذا المنصب	النائب	شاغل الوظيفة	الوظيفة	البلد	الاسم	الولاية	
						التاريخ	الرقم
89 - 86		x	الرئيس	لكسمبرغ	Mr BIEVER		
89 - 86	x		الرئيس	هولندا	Mr HUSTINX		
89 - 86		x	خبير في حماية البيانات	سويسرا	Mr PETER		
89 - 86	x		خبير في حماية البيانات	إسبانيا	Mr DELGADO LOPEZ		
89 - 86		x	فرنسا	فرنسا	Mr FAUVET		
89 - 86	x		فرنسا	فرنسا	Ms CHANET	89 - 86	1
89 - 86		x	اللجنة التنفيذية	بلجيكا	Mr VAN HOVE		
86/10 - 86	x		اللجنة التنفيذية	بنن	Mr AKELE		
89 - 86/10		x					
89 - 86/10	x		اللجنة التنفيذية	يوغوسلافيا السابقة	Mr BABOVIC		
89 - 86		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	جمهورية ألمانيا الاتحادية	Mr WIESEL		
89 - 86	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	مصر	Mr TAWFIR GALAL		
91 - 89		x	الرئيس	لكسمبرغ	Mr BIEVER		
91 - 89	x		الرئيس	هولندا	Mr HUSTINX		
91 - 89		x	خبير في حماية البيانات	سويسرا	Mr PETER		
91 - 89	x		خبير في حماية البيانات	إسبانيا	Mr DELGADO LOPEZ		
91 - 89		x	فرنسا	فرنسا	Mr FAUVET		
91 - 89	x		فرنسا	فرنسا	Ms CHANET		
90/09 - 89		x	اللجنة التنفيذية	بنن	Mr AKELE	91 - 89	2
90/09 - 89	x		اللجنة التنفيذية	يوغوسلافيا السابقة	Mr BABOVIC		
91/11 - 90/09		x	اللجنة التنفيذية	الأرجنتين	Mr ALVAREZ		
91/11 - 90/09	x		اللجنة التنفيذية	إيطاليا	Mr PORTACCIO		
91/11		x					
91 - 89		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	إندونيسيا	Mr NARA UTAMA THAIB		
91 - 89	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	النرويج	Mr HAUKAAS		
95 - 92		x	الرئيس	لكسمبرغ	Mr BIEVER		
95 - 92	x		الرئيس	هولندا	Mr HUSTINX		

تقرير النشاط السنوي للجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت لعام 2015

في هذا المنصب	النائب	شاغل الوظيفة	الوظيفة	البلد	الاسم	الولاية	
						التاريخ	الرقم
95 - 92		x	خبير في حماية البيانات	سويسرا	Mr PETER		
95 - 92	x		خبير في حماية البيانات	إسبانيا	Mr DELGADO LOPEZ		
95 - 92		x	فرنسا	فرنسا	Mr FAUVET		
95 - 92	x		فرنسا	فرنسا	Ms CHANET		
93 - 92		x	اللجنة التنفيذية	إيطاليا	Mr PORTACCIO	95 - 92	3
93 - 92	x		اللجنة التنفيذية	السويد	Mr ERIKSSON		
95 - 93		x	اللجنة التنفيذية	باكستان	Mr LATIF		
95 - 93	x		اللجنة التنفيذية	تنزانيا	Mr MAHUNDI		
95 - 92		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	السنغال	Mr GAYE		
95 - 92	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	كولومبيا	Mr CRANE AVILA		
98 - 95		x	الرئيس	بلجيكا	Mr THOMAS		
98 - 95	x		الرئيس	سويسرا	Mr SCHWEIZER		
98 - 95		x	خبير في حماية البيانات	ألمانيا	Mr JACOB		
98 - 95	x		خبير في حماية البيانات	الهند	Mr AMARNATHAN		
98 - 95		x	فرنسا	فرنسا	Mr BERNARD	98 - 95	4
98 - 95	x		فرنسا	فرنسا	Mr QUASTANA		
98 - 95		x	اللجنة التنفيذية	باكستان	Mr LATIF		
98 - 95	x		اللجنة التنفيذية	تنزانيا	Mr MAHUNDI		
98 - 95		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	إسرائيل	Ms RESHEF		
98 - 95	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	إسبانيا	Mr LOPEZ DE JUANA		
01 - 98		x	الرئيس	بلجيكا	Mr THOMAS		
01 - 98	x		الرئيس	سويسرا	Mr SCHWEIZER		
01 - 98		x	خبير في حماية البيانات	ألمانيا	Mr JACOB		
98	x		خبير في حماية البيانات	الهند	Mr AMARNATHAN		
01 - 99	x		خبير في حماية البيانات	المملكة المتحدة	Ms FRANCE		
99 - 98		x	اللجنة التنفيذية	فرنسا	Mr RICHARDOT	01-98	5



تقرير النشاط السنوي للجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت لعام 2015

في هذا المنصب	النائب	شاغل الوظيفة	الوظيفة	البلد	الاسم	الولاية	
						التاريخ	الرقم
01 - 2000		x	اللجنة التنفيذية	المملكة المتحدة	Mr ABBOT		
01 - 98	x		اللجنة التنفيذية	زيمبابوي	Mr CHIHURI		
01 - 98		x	فرنسا	فرنسا	Mr BERNARD		
01 - 98	x		فرنسا	فرنسا	Mr QUASTANA		
01 - 98		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	إسرائيل	Ms RESHEF		
2000 - 99 - 98	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	إسبانيا	Mr LOPEZ DE JUANA		
01	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	تونس	Mr BEN MOHAMED		
05 - 02		x	الرئيس	هولندا	Mr HUSTINX		
05 - 02	x		الرئيس	الجمهورية التشيكية	Mr RAKOVSKY		
05 - 02		x	خبير في حماية البيانات	المملكة المتحدة	Ms FRANCE		
05 - 02	x		خبير في حماية البيانات	هنغاريا	Ms SZURDAY		
05 - 02		x	فرنسا	فرنسا	Mr GENTOT		
05 - 02	x		فرنسا	فرنسا	Mr GIRAULT	05 - 02	6
05 - 02		x	اللجنة التنفيذية	كندا	Mr PARKER		
05 - 02	x		اللجنة التنفيذية	أوروغواي	Mr MOLINA FERRARO		
04	x		اللجنة التنفيذية	لاتفيا	Mr JASINKEVICS		
05 - 02		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	قبرص	Mr THEMISTOCLEOUS		
05 - 02	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	روسيا	Mr BLUDOV		
08 - 05		x	الرئيس	هولندا	Mr HUSTINX		
08 - 05	x		الرئيس	أستراليا	Mr O'CONNOR		
08 - 05		x	خبير في حماية البيانات	شيلي	Mr GROSSMAN		
08 - 05	x		خبير في حماية البيانات	بلجيكا	Mr De SCHUTTER		
08 - 05		x	فرنسا	فرنسا	Mr LECLERCQ		
08 - 05	x		فرنسا	فرنسا	Ms COMPAGNIE		
04		x	اللجنة التنفيذية	لاتفيا	Mr JASINKEVICS		
06 - 05		x	اللجنة التنفيذية	الكاميرون	Ms LÉLÉ	08 - 05	7
06 - 05	x		اللجنة التنفيذية	لبنان	Mr BOUSTANI		
07 - 06		x	اللجنة التنفيذية	الجزائر	Mr MAHMOUD		

تقرير النشاط السنوي للجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت لعام 2015

في هذا المنصب	النائب	شاغل الوظيفة	الوظيفة	البلد	الاسم	الولاية	
						التاريخ	الرقم
08 - 07		x	اللجنة التنفيذية	المغرب	Mr MOUZOUNI		
08 - 06	x		اللجنة التنفيذية	كوريا	Mr PARK		
08 - 05		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	قبرص	Mr THEMISTOCLEOUS		
08 - 05	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	الأردن	Mr FASHA		
09/03 - 08		x	الرئيس	هولندا	Mr HUSTINX		
- 09/03/18 11/03/10		x	الرئيس	آيرلندا	Mr HAWKES		
- 08/03/11 11/03/10	x		الرئيس	أستراليا	Mr O'CONNOR		
- 08/03/11 11/03/10		x	خبير في حماية البيانات	شيلي	Mr GROSSMAN		
- 08/03/11 11/03/10	x		خبير في حماية البيانات	النرويج	Ms SLETTEMARK		
- 08/03/11 11/03/10		x	فرنسا	فرنسا	Mr LECLERCQ	11 - 8	8
- 08/03/11 11/03/10	x		فرنسا	فرنسا	Mr De GIVRY		
- 08/03/11 11/03/10		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	كرواتيا	Ms GRGIC		
- 08/03/11 11/03/10	x		خبير في تكنولوجيا المعلومات	إسبانيا	Mr DIAZ AGUADO		
- 09/10/08 31/12/09		x	اللجنة التنفيذية	مصر	Mr ELSHAFFEY		
09 - 08/10/10	x		اللجنة التنفيذية	أنغولا	Mr CERQUEIRA		
- 10/01/01 10/11/11		x	خبير شرطي	فرنسا	Ms BALLESTRAZZI		
- 10/11/11 12/12/31		x	خبير شرطي	الأردن	Mr AL OMARI		
- 11/03/11 14/03/10		x	الرئيس	آيرلندا	Mr HAWKES		
- 11/03/11 14/03/10		x	خبير في حماية البيانات	موريشيوس	Mr MADHUB		
- 11/03/11 14/03/10		x	خبير في حماية البيانات	فرنسا	Mr FRAYSSINET	14 - 11	9
- 11/03/11		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	كندا	Mr PATRICK		

تقرير النشاط السنوي للجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت لعام 2015

في هذا المنصب	النائب	شاغل الوظيفة	الوظيفة	البلد	الاسم	الولاية	
						التاريخ	الرقم
14/03/10			المعلومات				
- 10/11/11 13/11/10		x	خبير شرطي	الأردن	Mr Al OMARI		
- 13/11/11 16/11/10		x	خبير شرطي	تركيا	Mr YAVUZ		
- 14/03/10 14/08/06		x	الرئيس	آيرلندا	Mr HAWKES		
- 14/09/02 17/03/10		x	الرئيس	كرواتيا	Ms VAJIC		
- 14/03/11 17/03/10		x	خبير في حماية البيانات	موريشيوس	Ms MADHUB	17 - 14	10
- 14/03/11 17/03/10		x	خبير في حماية البيانات	فرنسا	Mr FRAYSSINET		
- 14/03/11 17/03/10		x	خبير في تكنولوجيا المعلومات	كندا	Mr PATRICK		
- 13/11/11 14/11/26		x	خبير شرطي	تركيا	Mr YAVUZ		
- 15/03/05 14/11/04			خبير شرطي	مالي	Ms KANE		
- 15/11/04 16/11/10			خبير شرطي	الولايات المتحدة الأمريكية	Mr HARRIS		

### جيم. أدوار اللجنة

في البداية كان وقت اللجنة مخصصا في معظمه لدورها الرقابي، وأضيف إليه لاحقا دورها الاستشاري، وأخيرا معاملة الطلبات الفردية. واعتباراً من عام 1995 تقريبا، كان عمل اللجنة متوازنا بشكل جيد بين مهامها الثلاث هذه. وشهد عام 2010 بداية التحول في عمل اللجنة لصالح الطلبات الفردية، وحل دورا المشورة والرقابة في المرتبة الأخيرة.

### دال. الطلبات الفردية

أكثر من 800

552



130



## التذييل 2

### إحصاءات عام 2015

#### ألف. الطلبات في الفترة 2015-2005

النسبة المئوية	2015	النسبة المئوية	2014	النسبة المئوية	2010	النسبة المئوية	2005	التفاصيل العام
100	643	100	575	100	201	100	115	الطلبات الواردة
44	280	39	226	61,2	123	20,9	24	الشكاوى
51	327	47	272	66,2	133	36,5	42	المعلومات المسجلة في محفوظات الأمانة العامة بشأن مقدم الطلب
21	133	22	127	15,9	32	13,9	16	طلبات تثير مسألة تطبيق المادة 3 من القانون الأساسي للإنترنت
21	132	21	119	28,4	57	9,6	11	نشرة حمراء نُشر مقتطف منها على موقع الإنترنت على الويب

تمثل الأرقام عدد الأشخاص الذين أرسلوا طلبا إلى اللجنة.

#### باء. الطلبات الواردة في عام 2015

- الطلب هو التماس يقدمه شخص إلى لجنة الرقابة على محفوظات الإنترنت يطعن فيه في معاملة البيانات المتعلقة به في ملف الإنترنت، أو يمارس فيه حقه في الاطلاع على هذه البيانات.

#### 1. السمة العامة للطلبات

- تلقت اللجنة 552 طلبا جديدا في عام 2015 بشأن 643 شخصا. وتستند هذه الأرقام إلى عدد الأشخاص المعنيين.

النسبة المئوية	الكمية	المقبولية
73	469	الطلبات المقبولة
27	174	الطلبات غير المقبولة

100	643	المجموع
-----	-----	---------

النسبة المئوية	الكمية	نوع الطلب
44	280	الشكاوى أشارت 39 في المائة منها إلى المادة 3
48	310	طلبات بسيطة للاطلاع على المعلومات
8	53	طلبات أخرى <sup>(1)</sup>
100	552	المجموع

<sup>(1)</sup> تشير فئة "طلبات أخرى" بشكل رئيسي إلى طلبات استباقية. وهي تكون عموماً تنبيهات يرسلها إلى اللجنة أشخاص يعتقدون أن السلطات الوطنية ستقدم طلب تعاون من أجل إلقاء القبض عليهم من خلال قنوات الإنترنت.

النسبة المئوية	الكمية	البيانات في محفوظات الإنترنت
51	327	البيانات المسجلة في المحفوظات 77 في المائة منها مقبولة
49	316	البيانات غير المسجلة في المحفوظات
100	643	مجموع الأشخاص

النسبة المئوية	الكمية	الشكاوى
80	225	الشكاوى المسجلة في المحفوظات من 225 طلباً: - 83 في المائة منها مقبولة - 92 في المائة تتعلق بأشخاص مطلوبين - 78 في المائة صدرت نشرة حمراء بشأنها - 45 في المائة صدرت بشأنها نشرات حمراء مع مقتطفات منها في موقع الإنترنت على الويب
20	55	الشكاوى غير المسجلة في المحفوظات

100	280	مجموع الطلبات
-----	-----	---------------

النسبة المئوية	الكمية	طلبات بسيطة للاطلاع على المعلومات
27	84	الطلبات المسجلة في المحفوظات من الطلبات الـ 84: - 75 في المائة منها مقبولة - 70 في المائة منها تتعلق بمطلوبين - 30 في المائة صدرت بشأنها نشرات حمراء مع مقتطفات منها في موقع الإنترنت على الويب
73	226	الطلبات غير المسجلة في المحفوظات
100	310	مجموع الاشخاص

النسبة المئوية	الكمية	طلبات أخرى
34	18	الطلبات المسجلة في المحفوظات من الطلبات الـ 18: - 22 في المائة منها مقبولة - 44 في المائة صدرت بشأنها نشرات أو طلب إصدار نشرات بشأنها
66	35	الطلبات غير المسجلة في المحفوظات
100	53	مجموع الاشخاص

## 2. معاملة بيانات تتعلق بـ 643 شخصا في محفوظات الإنترنت

- من الطلبات الـ 643 المتعلقة بالاطلاع على معلومات أو بإتلافها أو بأسباب أخرى، كانت هناك بيانات مرتبطة بـ 327 شخصا مسجلة في محفوظات الإنترنت في عام 2015، معظمها يتعلق بمعلومات مسجلة في قاعدة البيانات الاسمية المركزية للإنترنت.
- بعض الطلبات يتعلق بأشخاص سُجلت أرقام وثائق سفرهم في قاعدة بيانات وثائق السفر المسروقة/المفقودة. والغرض من قاعدة البيانات هذه هو تسجيل أرقام وثائق الهوية فقط التي أُبلغ عن سرقتها أو فقدانها. وهي لا تتضمن أية معلومات اسمية.
- وأخيرا، تتعلق بعض الطلبات الفردية بأشخاص ترد مركباتهم في قاعدة بيانات المركبات الآلية المسروقة. والغرض من قاعدة البيانات هذه هو فقط تسجيل أرقام مرتبطة بمركبات أُبلغ بأنها مسروقة، فضلا عن أوصافها (اللون، والنوع، وما إلى ذلك). وهي لا تتضمن أية معلومات اسمية.



النسبة المئوية	الكمية	قاعدة البيانات
		قاعدة البيانات المركزية (منظومة الإنترنت للمعلومات الجنائية)
		قاعدة بيانات وثائق السفر المسروقة والمفقودة/ قاعدة بيانات المركبات الآلية المسروقة
		المجموع

النسبة المئوية	الكمية	الوضع في قاعدة البيانات المركزية (منظومة الإنترنت للمعلومات الجنائية)
88	282	مطلوب للتوقيف بما في ذلك: - 85 في المائة نشرات حمراء - 46 في المائة نشرات حمراء مع مقتطفات منها في موقع الإنترنت على الويب
5,6	18	السجل الجنائي
2,5	8	مطلوب تحديد مكانه أو الاطلاع على معلومات بشأنه
1,8	6	مشتبه فيه
0,9	3	تهديد ممكن
0,6	2	مفقود
100	319	المجموع

### 3. المصادر الرئيسية للبيانات المتعلقة بـ 327 طلبا مسجلة في محفوظات الإنترنت

- تجدر الإشارة إلى أن عدد الطلبات التي تشمل بلدا لا يعني تلقائيا وجود مشكلة معاملة في محفوظات الإنترنت تتعلق بالمعلومات المقدمة من هذا البلد.

- تتعلق الأرقام بالطلبات الاستباقية أو الشكاوى المقبولة الواردة من الأشخاص الذين سُجلت بياناتهم في محفوظات الإنترنت.

45	روسيا	•
24	أوكرانيا	•
23	الولايات المتحدة الأمريكية	•
19	الإمارات العربية المتحدة	•
13	مصر	•
13	إيطاليا	•
12	الهند	•
10	فنزويلا	•
9	تركيا	•

#### 4. الملفات المحفوظة في عام 2015

- عدد الملفات التي حُفظت في عام 2015 هو التالي:
- عدد الطلبات المحفوظة ..... 501
  - بما فيها الطلبات الواردة عام 2015 ..... 341
  - متوسط الوقت المستغرق لمعاملة الطلبات ..... 6 أشهر
- تجدر الإشارة إلى أن بعض الملفات التي حُفظت عام 2015 أعيد فتحها عام 2016 ريثما يُتخذ قرار بشأن إعادة النظر فيها.

#### جيم. استنتاجات اللجنة في عام 2015

- ترتبط استنتاجات اللجنة بالطلبات الواردة في عام 2015 أو في وقت سابق، التي اتخذت اللجنة قراراً نهائياً بشأنها.
- جرى درس ما مجموعه 198 طلباً خلال الجلسات المعقودة عام 2015، وقد ورد بعضها في أعوام سابقة. ومن هذه الطلبات، جرى بثُّ 170 منها (86 في المائة) في عام 2015. والإحصاءات التالية تتعلق بهذه الطلبات الـ 170.

النسبة المئوية	الكمية	الاستنتاجات بشأن الطلبات التي جرى بتّها
62	106	ممثلة <sup>1</sup>
37	63	غير ممثلة <sup>2</sup>
100	170	المجموع

1 تشير الفئة "المتثلة" إلى الملفات التي أوصت اللجنة، رغم ذلك، بتحديثها أو بإدخال إضافات عليها بغية إدراجها في المحفوظات. وهي تشمل أيضا تسعة ملفات أوصت اللجنة بالاحتفاظ ببياناتها ولكن بحذفها بشكل دائم من مقتطفات النشرات الحمراء في موقع الإنترنت على الويب

2 تشمل الفئة "غير المتثلة" الطلبات التي أوصت اللجنة بحذفها من المعلومات المعنية.

النسبة المئوية	الكمية	نوع الطلبات
82	140	الشكاوى حذف 37 في المائة
17	30	طلبات الاطلاع <sup>1</sup> حذف 33 في المائة
100	170	المجموع

1 لا تُدرس هذه الطلبات خلال جلسة إلا إذا كانت طلبات الاطلاع يمكن أن تشكل موضوع معاملة.

- يمكن للجنة أن تتخذ أيضا قرارات مؤقتة. وفي عام 2015، أوصت اللجنة بحجب مؤقت للاطلاع على بيانات تتعلق بـ 65 ملفا. وبعد استعراض البيانات، جرى حذف 79 في المائة من هذه الملفات في حين اعتبرت 21 في المائة منها ممثلة وأعيدت إمكانية الاطلاع على البيانات.
- نفذت الأمانة العامة كل توصيات اللجنة فضلا عن التدابير المؤقتة والاحترازية.

-----